

# La domiciliation

## Official mailing address

Octobre 2017



Recevez  
votre courrier

Accédez  
à vos droits

Receive your mail

Claim your social  
benefits

**udccas**  
L'Association Française d'Accompagnement  
des Citoyens et Communautés d'Action Sociale



## Recevoir son courrier Accéder à ses droits

### Qu'est-ce que c'est ?

Le droit d'avoir une adresse pendant une année pour :

- recevoir son courrier
- engager des démarches administratives et faire valoir ses droits : pièces d'identité, couverture maladie universelle (CMU), aide médicale de l'État, revenu de solidarité active (RSA), allocation adulte handicapé (AAH), Pôle emploi, ouverture de comptes bancaires, inscription sur les listes électorales.

### Qui peut être domicilié ?

Toute personne qui n'a pas de domicile stable et qui ne peut pas recevoir de courrier.

## Receive your mail Claim your social benefits

### What is it?

The right to have an address for one year to:

- receive your mail
- carry out administrative procedures and claim your benefits: obtain ID cards, universal health coverage (CMU), State medical assistance, income support (RSA), disabled adult allowance (AAH), job centre, open bank accounts, register to vote.

### Who can get an official mailing address?

Anyone who doesn't have a permanent address and who cannot receive mail.

## Vous êtes concernés par la domiciliation

### Où vous domicilier ?

- Dans le centre communal d'action sociale (CCAS) de la commune où vous avez un lien (hébergement, lieu de séjour, lieu de travail, d'insertion ou de soins médicaux, scolarisation des enfants),
- Dans une association agréée, selon votre situation (voir avec le CCAS),

### Comment être domicilié ?

- Vous allez rencontrer un professionnel du CCAS ou de l'association agréée,
- Vous aurez une réponse écrite dans un délai de deux mois,
- En cas de refus, une orientation vous sera proposée.

## If you want a mailing address

### Where can you get a mailing address?

- At the communal centre of social action (CCAS) of the city where you have ties (accommodation, residence, place of work, job training, medical care, children at school).
- At an approved association, depending on your situation (check with the CCAS).

### How to get your mailing address?

- You will meet with a case worker at the CCAS or the approved association.
- You will receive a written response within two months.
- If you are denied, you will be given guidance on what to do next.

## Et après ?

### Une fois domicilié :

- Vous devez venir chercher votre courrier régulièrement et/ou contacter par téléphone, au moins une fois tous les trois mois, le CCAS ou l'association agréée.
- Vous acceptez les conditions de remise de votre courrier,
- Vous devez, si besoin, demander le renouvellement deux mois avant la fin de la domiciliation,



## And after?

### Once you have your mailing address:

- You need to pick up your mail regularly and/or contact the CCAS or the approved association by phone, at least once every three months.
- You agree to the terms and conditions required to receive your mail.
- You must, if necessary, ask for a renewal two months before the mailing address approval expires.

Plaquette réalisée avec le soutien de la Direction régionale et départementale de la Jeunesse, des Sports et de la Cohésion sociale des Pays de la Loire et de Loire-Atlantique et du Conseil départemental de Loire-Atlantique.